

نام و نام خانوادگی:		زمان پاسخگویی: ۳۵ دقیقه		بارم ۱۰/۵ - نمره - دبیر و طراح: حسن اسدی													
ردیف	سؤال	بارم															
۰.۱	<p>به فارسی ترجمه کن!</p> <p>أ. الناسُ على دينِ ملوكهم.</p> <p>ب. تُسْتُخَدَمُ الأمثال احترازاً مِنَ الإطناب.</p> <p>ج. عِظْ نفسك قبل أن يعِظَكَ الدهرُ.</p> <p>د. لا يقعُ في السوء إلا فاعله.</p>	۲															
۰.۲	تعریب ← از نزد خودت به ما رحمتی عطا کن.	۰/۵															
۰.۳	<p>متن را بخوان و پاسخ بده!</p> <p>الْمَثَلُ خَيْرٌ وَسِيلَةٌ لِبَيَانِ مَا فِي الضَّمِيرِ بِصُورَةٍ مُوجِزَةٍ وَ نَافِذَةٍ. فَاسْتُخْدِمُوا الأمثالَ أُسْلُوبًا قَرَأْنِيًّا جَمِيلًا يُجَدُّهُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الآيَاتِ، أَوْ ضِمَّنْ قِصَصًا مُتَنَوِّعَةً. إِنَّ الأمثالَ تُشَكِّلُ جُزْءًا مِنْ تَقَاةِ الْأُمَمِ وَ حَضَارَتِهَا وَ تَتَّبَعُ مِنْ حَيَاةِ الْمُجْتَمَعَاتِ الْبَشَرِيَّةِ طَوَّلَ تَارِيخِهَا.</p> <p>الف. هل الأمثال تُسْتُخَدَمُ لِبَيَانِ الْمَقْصُودِ بِصُورَةٍ طَوِيلَةٍ؟</p> <p>ب. من أين تَتَّبَعُ الأمثالُ؟</p> <p>ج. دُلُّ (نشان بده) على فعل معتل و اذكر نوعه.</p>	۱/۵															
۰.۴	<p>پاسخ بده ← الف. به فارسی « الجحر »:</p> <p>ب. به عربی « گهواره »:</p> <p>ج. متضاد « العسر »:</p> <p>د. مترادف « شاء »:</p>	۱															
۰.۵	<p>خطاهای ترجمه را اصلاح کن!</p> <p>يَحْمِلُكَ الْأَشْرَافُ عَلَى أَيْدِيهِمْ مَعَ أَنْكَ لَا تَنْطِقُ. اشراف تو را بر دستها می برند با اینکه تو سخن نمی گفتی.</p>	۰/۵															
۰.۶	حرکت گذاری کن! ﴿ و الله يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم ﴾	۰/۷۵															
۰.۷	<p>جدول را کامل کن! (۱ نمره)</p> <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>ماضي</td> <td>مضارع</td> <td>امر</td> </tr> <tr> <td>وضَعُوا</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>وَصَلَّتْ</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>نوع معتل را بنویس! (۰/۲۵) هو يَقْضِي بين الناس بالعدل.</p> <p>فعل ها را مناسب ضمائر قرار بده! (۱ نمره) أَوْجَزَ (أنتم): ضَعَّ (أنت): وَصَفَ (هم): يَلِدُ (هن):</p>	ماضي	مضارع	امر	وضَعُوا			وَصَلَّتْ			۲/۲۵						
ماضي	مضارع	امر															
وضَعُوا																	
وَصَلَّتْ																	
۰.۸	<p>تحلیل صرفی و اعراب بنویس! (الَّذِينَ يَرْتُونَ الْفَرْدوسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ)</p> <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>الكلمة</td> <td>التحليل الصرفي</td> <td>الإعراب</td> </tr> <tr> <td>يَرْتُونَ</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>الْفَرْدوس</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>فِي</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	الكلمة	التحليل الصرفي	الإعراب	يَرْتُونَ			الْفَرْدوس			فِي			۲			
الكلمة	التحليل الصرفي	الإعراب															
يَرْتُونَ																	
الْفَرْدوس																	
فِي																	